



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

ЕВ103/4

Сто третья сессия

25 ноября 1998 г.

Пункт 3 предварительной повестки дня

Пересмотренная стратегия в области лекарственных средств

Доклад Председателя специальной рабочей группы

ИСХОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. В январе 1998 г. Исполнительный комитет на своей Сто первой сессии рассмотрел доклад Генерального директора о пересмотренной стратегии в области лекарственных средств. Исполком отметил достигнутые успехи и положительно оценил работу ВОЗ в такой области, как содействие развитию концепции основных лекарственных средств и разработке национальной политики в области лекарственных средств, а также улучшение системы регулирования и контроля лекарственных средств. В рамках реагирования на проблемы, относящиеся к недостаточному доступу к лекарственным средствам, рациональному использованию лекарственных препаратов и их качеству, он принял резолюцию ЕВ101.R24 по пересмотренной стратегии в области лекарственных средств. Пятьдесят первой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения было предложено рассмотреть резолюцию в мае 1998 г. В ходе Пятьдесят первой сессии по ряду вопросов мнения делегатов разошлись, в связи с чем Ассамблея здравоохранения приняла решение создать редакционную группу.

2. Председателем редакционной группы был избран проф. J.-F. Girard (Франция). Несмотря на многочасовые обсуждения на редакционной группе, по тексту резолюции не было достигнуто консенсуса, в связи с чем Ассамблея здравоохранения приняла решение препроводить эту резолюцию вновь Исполнительному комитету для дальнейшего рассмотрения на Сто третьей сессии Исполкома¹.

3. На своей Сто второй сессии, состоявшейся непосредственно после сессии Ассамблеи здравоохранения, Исполком принял решение использовать двухуровневый метод работы, с тем чтобы подготовить проект резолюции для ее рассмотрения на Сто третьей сессии Исполкома в январе 1999 г., предусматривающий создание специальной рабочей группы, открытой для всех государств-членов, желающих

¹ Решение WHA51(10).

принять в ней участие, а также подгруппы, в задачу которой входит оказание помощи ВОЗ в ее контактах с соответствующими заинтересованными партнерами¹. Исполком принял решение, что подгруппа будет состоять из председателя редакционной группы, созданной во время Пятьдесят первой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения, и представителей двух государств-членов от каждого региона, из которых по крайней мере одно будет в настоящее время иметь право назначить одно лицо в состав Исполнительного комитета. Региональным комитетам было предложено представить кандидатуры своих представителей в состав этой подгруппы. Предложенные кандидатуры представляют такие страны, как Кабо-Верде, Китай, Индонезия, Исламская Республика Иран, Ямайка, Япония, Польша, Южная Африка, Швейцария, Таиланд, Соединенные Штаты Америки и Йемен.

4. Совещания специальной рабочей группы и подгруппы состоялись в период с 12 по 16 октября 1998 г. (список участников прилагается в Приложении). Проф. J.-F. Girard (Франция) председательствовал на этих совещаниях. В качестве заместителей Председателя специальной рабочей группы были выбраны г-жа S. Kizildeli (Турция) и д-р T.J. Stamps (Зимбабве). В совещаниях обеих групп приняли участие представители 59 государств-членов.

ВОПРОСЫ

5. Для того чтобы дать специальной рабочей группе возможность изучить сложные вопросы, поднятые в резолюции ЕВ101.R24, один полный рабочий день был посвящен техническому брифингу, в котором было предложено принять участие соответствующим заинтересованным партнерам. Этот брифинг был посвящен теме "Глобализация и фармацевтические препараты", включая вопрос о том, каким образом соглашения о торговле могут оказывать определенное влияние на общественное здравоохранение, а также разработку и осуществление стратегий обеспечения доступа населения к фармацевтическим препаратам.

6. Презентации по теме "Глобализация и фармацевтические средства" были сделаны представителями ВОИС, ВТО, Южного Центра, Международного общества "Во имя здоровья", Международной федерации ассоциаций изготовителей фармацевтических препаратов, Международной ассоциации по лекарствам-генерикам. Презентация по стратегиям обеспечения доступа к фармацевтическим средствам была сделана Секретариатом ВОЗ, а членам специальной рабочей группы и ее подгруппы, а также лицам, сделавшим презентации по вопросу "Глобализация и фармацевтические препараты", было предложено выразить свои замечания.

7. Специальная рабочая группа определила ряд новых вопросов, не затронутых в резолюции ЕВ101.R24, которые, по ее мнению, должны стать предметом дальнейшего изучения Секретариатом, в особенности такие вопросы, как доступ к лекарственным средствам, передача технологий и местное производство, новые лекарственные средства, поддельные лекарственные препараты, равноправие мужчин и женщин и

¹ Решение ЕВ102(14).

необходимость учета различий между ними, а также кадровые ресурсы. Вопросы, обсужденные по теме “Доступ к лекарственным средствам“, включали системы поставок лекарственных средств, финансирование и страхование применительно к лекарственным средствам, информацию о ценах и политику ценообразования, лекарства-генерики, методы приобретения лекарственных средств и смежные вопросы. Однако для того чтобы сделать определенные выводы по вопросам, рассматриваемым в резолюции ЕВ101.R24, в отношении которых на Ассамблее здравоохранения были высказаны расходящиеся мнения, специальная группа решила сосредоточить свое внимание на вопросах, уже включенных в резолюцию.

8. К последнему дню совещания специальная рабочая группа достигла консенсуса по тексту резолюции, которая будет представлена на рассмотрение Исполнительного комитета, несмотря на то, что из-за недостатка времени некоторые вопросы, поднятые во время обсуждения, не вошли в текст проекта резолюции (например, добавление слов «страны, находящиеся в переходном периоде» в пункт 10 преамбулы, добавление в преамбулу пунктов, касающихся неравенства в медицинском обслуживании по признаку пола, необходимость улучшения доступа к лекарственным средствам для уязвимых групп). Секретариату было предложено подготовить информацию о финансовых последствиях этой резолюции, которая будет представлена отдельно.

ДЕЙСТВИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

9. Исполкому предлагается рассмотреть следующий проект резолюции, в той редакции, которая была представлена специальной рабочей группой:

Исполнительный комитет,

РЕКОМЕНДУЕТ Пятьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения принять резолюцию следующего содержания:

Пятьдесят вторая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

напоминая резолюции WHA39.27, WHA41.16, WHA43.20, WHA45.27, WHA47.12, WHA47.13, WHA47.16, WHA47.17 и WHA49.14;

рассмотрев доклад Генерального директора о пересмотренной стратегии в области лекарственных средств¹;

принимая к сведению деятельность ВОЗ по содействию осуществлению пересмотренной стратегии в области лекарственных средств, в частности за счет оказания поддержки в разработке и осуществлении национальной политики в области лекарственных средств; стратегию проведения обзора и оценки эффективности принятых ВОЗ Этических критериев продвижения лекарственных средств на рынок; с

¹ Документ ЕВ101/10, Глава VII и Согг.2.

учетом потока информации, касающейся рынка; руководства по бесплатному предоставлению лекарственных средств; и стандартной информации по лекарственным средствам;

с удовлетворением признавая достигнутый прогресс и одобряя полностью меры, предпринятые ВОЗ в ответ на существующие и вновь возникшие проблемы в фармацевтическом секторе;

выражая удовлетворение прочным лидерством, продемонстрированным ВОЗ в пропаганде концепции основных лекарственных средств и национальной политики в области лекарственных средств, способствующих рациональному использованию ресурсов в фармацевтическом секторе и совершенствованию медико-санитарной помощи;

отмечая с удовлетворением тот факт, что ряд государств-членов приняли руководящие принципы бесплатного предоставления лекарственных средств, которые основаны на межучрежденческом руководстве, выпущенном ВОЗ, но обеспокоенная несоблюдением этих принципов, таких, например, как предоставление просроченных или неправильно маркированных препаратов, а также препаратов, не входящих в перечень основных лекарственных средств, а также обеспокоенная тем, что оценка воздействия этого руководства все еще не завершена;

выражая обеспокоенность тем, что (а) одна треть населения мира не имеет гарантированного доступа к основным лекарственным средствам, и (b) что в международную торговлю продолжает поступать сырье для фармацевтических препаратов и готовые лекарственные средства низкого качества;

отмечая существование относящихся к торговле вопросов, при решении которых необходимо учитывать интересы общественного здравоохранения;

признавая, что Соглашение по относящимся к торговле аспектам прав на интеллектуальную собственность (TRIPS) содержит положения, которые могут послужить основой для охраны здоровья населения;

учитывая выраженную многими государствами-членами обеспокоенность относительно воздействия соответствующих международных соглашений, включая соглашения о торговле, на местный производственный потенциал и на доступ к фармацевтическим препаратам и их цены в развивающихся и наименее развитых странах;

обеспокоенная тем, что лекарственные средства продолжают нерационально использоваться как лицами, которые их выписывают и отпускают, так и широкими слоями населения, а также тем, что этой практике способствуют как неэтичное их продвижение на рынок в развитых

и развивающихся странах, так и отсутствие доступа к независимой, научно достоверной информации о лекарственных средствах,

1. **НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ** государства-члены:

- (1) вновь подтвердить свою приверженность разработке, осуществлению и мониторингу национальной политики в области лекарственных средств, а также принятию всех необходимых конкретных мер для обеспечения равного для всех доступа к основным лекарственным средствам;
- (2) обеспечить наивысшую приоритетность интересов охраны здоровья населения в политике в фармацевтической области и в области здравоохранения;
- (3) изучить и провести обзор тех возможностей, которыми они располагают согласно соответствующим международным соглашениям, включая соглашения о торговле, в плане обеспечения гарантированного доступа к основным лекарственным средствам;
- (4) разработать и внедрить регламентирующие положения, обеспечивающие надлежащие унифицированные стандарты качества для всех производимых, импортируемых, экспортируемых или проходящих транзитом через их страны фармацевтических материалов и препаратов;
- (5) принять и обеспечить соблюдение законов или регламентирующих положений, соответствующих принципам, содержащимся в утвержденных ВОЗ Этических критериях продвижения лекарственных средств на рынок, поощрять фармацевтическую промышленность и медицинскую общественность к созданию этического кода и в сотрудничестве с заинтересованными странами осуществлять мониторинг продвижения лекарственных средств на рынок;
- (6) разработать или поддерживать национальные руководящие принципы, регулирующие бесплатное предоставление лекарственных средств, соответствующие межучрежденческим руководящим принципам, опубликованным ВОЗ, и сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами для содействия соблюдению таких принципов;
- (7) содействовать рациональному использованию лекарственных средств посредством предоставления независимой, современной и сопоставимой информации о лекарственных средствах и включить в подготовку практических работников здравоохранения на всех уровнях такие аспекты, как рациональное использование лекарственных средств и знакомство со стратегиями коммерческого сбыта;

(8) развивать и поддерживать просвещение потребителей по вопросам рационального применения лекарственных средств, а также включение этих вопросов в программы обучения в школе;

(9) проводить регулярную оценку хода работы с использованием разработанных ВОЗ показателей или других соответствующих механизмов;

(10) продолжать финансирование и оказание материальной поддержки пересмотренной стратегии в области лекарственных средств, особенно посредством предоставления ВОЗ внебюджетных средств;

2. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору:

(1) оказывать поддержку государствам-членам в их усилиях по разработке и выполнению политики и программ, направленных на достижение целей пересмотренной стратегии в области лекарственных средств, включая разработку механизмов, руководящих принципов и методологии для оценки и мониторинга;

(2) принять комплексную стратегию по обеспечению соблюдения Этических критериев ВОЗ продвижения лекарственных средств на рынок и продолжать проведение обзора ее эффективности вместе со всеми заинтересованными сторонами;

(3) расширить руководящие принципы, включенные в Систему ВОЗ удостоверения качества фармацевтических препаратов, поступающих в международную торговлю, с тем чтобы они охватывали фармацевтические сырьевые материалы; разработать и распространить единые руководящие принципы по регламентационному контролю, экспорту, импорту и условиям транзита фармацевтических препаратов; а также разработать практические нормативы для участников международной торговли фармацевтическими препаратами и фармацевтическими сырьевыми материалами;

(4) учредить и совершенствовать стандартный инспекционный сертификат, позволяющий проводить на национальном уровне инспекцию фармацевтических предприятий, производящих сырьевые материалы и готовые фармацевтические препараты, с тем чтобы обеспечить соблюдение на таких предприятиях принятых ВОЗ стандартов надлежащей практики производства и сотрудничать с государствами-членами, по их заявкам, в использовании таких сертификатов;

-
- (5) укрепить и расширить предоставление независимой информации о рыночных ценах на сырье гарантированного качества для изготовления основных лекарственных средств:
- (6) продолжать сбор и распространение, используя также электронные средства, такие как Интернет, независимой информации о безопасности фармацевтических препаратов, о поддельных лекарственных препаратах или средствах, о выборе лекарственных средств и о рациональном их назначении;
- (7) сотрудничать с государствами-членами, по их просьбе, и с международными организациями в такой области, как мониторинг и анализ, с точки зрения фармацевтических препаратов и общественного здравоохранения, последствий соответствующих международных соглашений, включая соглашения о торговле, с тем чтобы государства-члены могли эффективным образом оценивать и затем совершенствовать политику и меры регулирования в области фармацевтических препаратов и здравоохранения, позволяющие им решать свои проблемы и приоритеты, а также могли обеспечить максимальное положительное воздействие этих соглашений и уменьшить их негативное влияние;
- (8) проводить обзоры и обновление пересмотренной стратегии в области лекарственных средств, с тем чтобы в ней были учтены текущие и постоянные задачи фармацевтического сектора, а также принципы, сформулированные в обновленной политике достижения здоровья для всех;
- (9) представить Пятьдесят третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения доклад о проделанной работе и проблемах, относящихся к осуществлению и обновлению пересмотренной стратегии ВОЗ в области лекарственных средств, содержащий рекомендации по дальнейшим действиям.

ANNEX

LIST OF PARTICIPANTS

MEMBERS OF THE SUBGROUP

FRANCE

Professeur J.-F. Girard
Conseiller d'Etat
Conseil d'Etat
Paris

(Chairman)

CHINA

Mr Liu Peilong
Director-General
Department of International Cooperation
Ministry of Health
Beijing

INDONESIA

Dr B. Wasisto
Senior Adviser to the Minister of Health
Ministry of Health
Jakarta

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Dr A. M. Cheragali
Secretary
Iranian Pharmacopeia Council
Tehran

JAMAICA

Mrs G. Allen-Young
Ministry of Health
Kingston

JAPAN

Mr S. Tsuda
Deputy Director
International Affairs Division
Minister's Secretariat
Ministry of Health and Welfare
Tokyo

POLAND

Ms J. Manko
Deputy Minister and Inspector General for
Pharmaceuticals
Ministry of Health and Social Welfare
Warsaw

SOUTH AFRICA

Dr I. Roberts
Special Adviser
Ministry of Health
Pretoria

SWITZERLAND

Dr S. Zobrist
Chef, Affaires internationales
Office fédéral de la Santé publique
Berne

THAILAND

Dr Pakdee Pothisiri
Deputy Permanent Secretary
Ministry of Public Health
Nonthaburi

UNITED STATES OF AMERICA

Dr S. L. Nightingale
Associate Commissioner for Health Affairs
Food and Drug Administration
United States Public Health Service
Department of Health and Human Services
Washington, D.C.

YEMEN

Dr A. O. Al-Sallami
Under-Secretary for Pharmaceuticals
Ministry of Public Health
Sana'a

**MEMBERS OF THE EXECUTIVE BOARD,
ALTERNATES AND ADVISERS**

FRANCE

Mme M. Boccoz
Conseiller
Mission permanente
Genève

(Alternate to Professor J. Ménard)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Mr R. A. Kingham
International Branch
Department of Health
London

(Alternate to Dr K. Calman)

UNITED STATES OF AMERICA

Dr J. I. Boufford
Dean
Robert F. Wagner Graduate School of Public
Service
New York University
New York

MEMBERS OF THE AD HOC WORKING GROUP**ALGERIA**

M. M. Messaoui
Ministre Conseiller
Mission permanente
Genève

Mr H. Welge
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

ARGENTINA

Sr. E. Varela
Consejero
Misión Permanente
Ginebra

BANGLADESH

Mr K. Rahman
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

AUSTRALIA

Ms J. Davidson
Assistant Secretary
Strategic Reform and International Branch
Department of Health and Family Services
Canberra

Mr E. Van der Wal
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

Ms J. Nielsen
Second Secretary
Permanent Mission
Geneva

Ms R. Piggott
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

BELGIUM

M. A. Evrard
Division de l'Inspection pharmaceutique
Ministère de la Santé publique et de l'Environnement
Bruxelles

M. S. Legrand
Premier Secrétaire
Mission permanente
Genève

M. M. Vinck
Premier Secrétaire
Mission permanente
Genève

AUSTRIA

Mr C. Dufour
Administrator
Permanent Mission
Geneva

Mr U. Frank
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

BENIN

Mme R. Gnacadja-Bade
Conseiller technique aux Affaires pharmaceutiques et
laboratoires
Cotonou

BOLIVIA

Mr R. Silveti
Director de Relaciones Internacionales
La Paz

Sra. S. Avila Seifert
Embajadora
Representante Permanente
Ginebra

Sr. J. Loayza Barea
Ministro
Misión Permanente
Ginebra

BRAZIL

Mr A. G. Bahadian
Deputy Permanent Representative
Geneva

Mr C. A. Simas Magalhães
Minister Counsellor
Permanent Mission
Geneva

Mr L. C. Gasser
Second Secretary
Permanent Mission
Geneva

Mr L. Coelho de Souza
Second Secretary
Permanent Mission
Geneva

Dr J. A. Bermudez
Professor and Researcher
National School of Public Health of
the Oswaldo Cruz Foundation
Rio de Janeiro

CANADA

Mr R. Duncan
Policy Analyst, Policy Division
Bureau of Policy and Coordination, Therapeutic
Products Directorate
Health Protection Branch, Health Canada
Ottawa

Ms J. Perlin
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

Mr Q.-L. Sim
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

CHINA

Mrs Zhao Lili
Deputy Director General
State Drug Administration
Department of International Cooperation
Beijing

Mr Hou Zhenyi
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

COLOMBIA

Srta. A. Oviedo
Ministra Consejera
Misión Permanente
Ginebra

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF
KOREA**

Mr Ri Thae Gun
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

DENMARK

Mr O. T. Hansen
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

ECUADOR

Sr. F. Meneses
Ministro
Misión Permanente
Ginebra

EGYPT

Mr T. Adel
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

EL SALVADOR

Sr. M. Castro Grande
Ministro Consejero
Misión Permanente
Ginebra,

Mme M. Angone Abena
Conseiller
Mission permanente
Genève

FINLAND

Dr K. Leppo
Director-General
Ministry of Social Affairs and Health
Helsinki

Mrs H. Rinkineva
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

Ms M. Koivusalo
Researcher
Health and Development Cooperation Group
(HEDEC)
National Research and Development Centre for
Welfare and Health
Ministry of Social Affairs and Health
Helsinki

GERMANY

Mr H. Eberle
Minister, Deputy Permanent Representative
Geneva

Dr E. Aderhold
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

Mr J. Wülbers
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

Ms H. Jirari
Third Secretary
Permanent Mission
Geneva

FRANCE

Mme M. Weil-Guthmann
Conseiller
Mission permanente
Genève

Mme R. Deniau
Chargée des Affaires internationales de l'Afrique
du médicament
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Paris

Mrs M. Jeanfrançois
Médecin Inspecteur de la Santé
Délégation aux Affaires européennes et
internationales
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Paris

GHANA

Mr D. Asiamah
Programme Manager
National Drugs Programme
Ministry of Health
Accra

GREECE

Mr D. Coundoureas
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

GUATEMALA

Sra. C. Rodríguez-Fankhauser
Ministro Consejero
Misión Permanente
Ginebra

GABON

Mme Y. Bike
Ambassadeur, Représentant permanent
Genève

HONDURAS

Sra. G. Bu Figueroa
Consejera
Encargada de Negocios, a.i.
Misión Permanente
Ginebra

Mr P. Hendrasmore
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

HUNGARY

Mr G. Szabó
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

Dr R. Dinarvand
Adviser to the Minister of Health and Medical
Education for Drug Affairs
Ministry of Health and Medical Education
Tehran

Mr M. Baharvand
Third Secretary
Permanent Mission
Geneva

INDIA

Mr K. K. Bakshi
Secretary
Ministry of Health and Family Welfare
Department of International Affairs
New Delhi

Mr R. Shahare
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

IRAQ

Dr N. Mahdy
Conseiller, Chargé d'affaires, a.i.
Mission permanente
Genève

M. G. F. Askar
Deuxième Secrétaire
Mission permanente
Genève

INDONESIA

Dr M. Djamaluddin
Secretary
Directorate-General Drug and Food Control
Ministry of Health
Department of International Affairs
Jakarta

Dr A. Soenaryo
Chairman
Indonesian Pharmaceutical Manufacturers Group
Ministry of Health
Jakarta

Dr Y. Hudyono
Director, Management and Training Consultant
Human Resources Development
Ministry of Health
Jakarta

Dr I. Suksmaningsih
Director
Directorate-General Drug and Food Control
Ministry of Health
Jakarta

ITALY

Professor V. Silano
Director, Service for International Relations
Ministry of Health
Rome

Mr G. Schiavoni
First Counsellor
Permanent Mission
Geneva

JAMAICA

Miss A. E. Stone
Minister Counsellor
Permanent Mission
Geneva

JAPAN

Mr A. Yokomaku
Second Secretary
Permanent Mission
Geneva

Mr S. Moriyasu
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

JORDAN

Ms L. Khreis
Pharmacist
Ministry of Health and Health Care
Amman

MALAYSIA

Mr Raja Nushirwan Zainal Abidin
Second Secretary
Permanent Mission
Geneva

MEXICO

Sra. M. L. Sosa Márquez
Tercera Secretaria
Misión Permanente
Ginebra

MOROCCO

Mr A. Allouch
Premier Secrétaire
Mission Permanente
Genève

NETHERLANDS

Mr J. Waslander
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

NORWAY

Mrs H. C. Sundrehagen
Director-General
Ministry of Health and Social Affairs
Oslo

Dr O. T. Christiansen
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

Dr M. Andrew
Director
Norwegian Board of Health
Oslo

PAKISTAN

Mr M. Akram
Ambassador, Permanent Representative
Geneva

Mrs K. Azhar
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

PERU

Sr. G. Guillén
Primer Secretario
Misión Permanente
Ginebra

PHILIPPINES

Ms M. E. G. Callangan
Second Secretary
Permanent Mission
Geneva

Mr L. J. Palma
Attaché
Permanent Mission
Geneva

REPUBLIC OF KOREA

Mr Young Hwa Yang
Counsellor
Permanent Mission
Geneva .

Mme Thu-Lang Tran Wasescha
Chef, Affaires internationales
Institut fédéral de la Propriété intellectuelle
Berne

Dr R. Spang
Chef, Division de l'Enregistrement
Office intercantonal de Contrôle des Médicaments
Berne

RUSSIAN FEDERATION

Dr A. Pavlov
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

SYRIAN ARAB REPUBLIC

Dr K. Al Dayah
Deputy Minister of Health
Damascus

SLOVAKIA

Mr F. Rosocha
Second Secretary
Permanent Mission
Geneva

THAILAND

Dr Orapan P. Matangkasombut
Dean
Faculty of Pharmacy
Mahidol University
Bangkok

SOUTH AFRICA

Dr D. Johns
Counsellor (Health Affairs)
Permanent Mission
Geneva

TURKEY

Ms A. Küçük
Deputy Director-General
General Directorate of Drugs and Pharmaceutics
Ministry of Health
Ankara

SWAZILAND

Dr S. Shongwe
Deputy Director of Health Services
Ministry of Health and Social Welfare
Mbabane

Ms S. Kizildeli
First Counsellor
Permanent Mission
Geneva

SWEDEN

Mr T. Zetterberg
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND
NORTHERN IRELAND**

Mr G. Warrington
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

SWITZERLAND

Professeur Th. Zeltner
Directeur
Office fédéral de la Santé publique
Berne

Mr A. G. Sims
First Secretary
Permanent Mission
Geneva

Mr I. Gillespie
Department of Health
London

UNITED STATES OF AMERICA

Dr N. A. Boyer
Director for Health and Transportation Programmes
Bureau of International and Organization Affairs
Department of State
Washington, D.C.

Mrs L. Vogel
Health Attaché
Permanent Mission
Geneva

Mr R. G. Loftis
Political Counsellor
Permanent Mission
Geneva

Mr T. Burns
IPR Attaché
Office of the United States Trade Representative
Washington, D.C.

URUGUAY

Sra. P. Vivas
Consejera
Misión Permanente
Ginebra

YEMEN

Mr F. Al Obthani
Premier Secrétaire
Mission permanente
Genève

ZAMBIA

Mr D. Kunda
Chief Pharmacist
Ministry of Health
Lusaka

Ms A. Kazhingu
Second Secretary
Permanent Mission
Geneva

ZIMBABWE

Dr T. J. Stamps
Minister of Health and Child Welfare
Harare

Mr T. J. B. Jokonya
Ambassador, Permanent Representative
Geneva

Mr A. Chidankire
Director, Pharmacy Services
Ministry of Health and Child Welfare
Harare

Mr T. T. Chifamba
Minister Counsellor
Permanent Mission
Geneva

Mr N. Kanyowa
Counsellor
Permanent Mission
Geneva

= = =